GE_GERICHTE ATAS/118/2008 vom 30. Januar 2008

GE Cour de justice, 2008-01-30, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_118_2008

FR: GE_GERICHTE ATAS/118/2008 du 30 janvier 2008

IT: GE_GERICHTE ATAS/118/2008 del 30 gennaio 2008

Volltext

■ ■■■■■■■■■ ■■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■■■■■■ ■■ ■■■■ ■■ ■ ■■■■ ■ ■ !■■"■■■■ ■ ■■■■ ■■■■■■■■ ■■

■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■■ ■ ■

■ ■■■■■■■ ■■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■■ ■ ■#$%&'#$(() ■*■■#++%#$((% ■,,■* ■- *,.■-■■■■ ■■*■■■■■ ■■■■ ■■■■-,■■ ■■ ■■ .■■■■■ ■■ /■■ & ■ 0(1■■2■■■■ $((% ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■■■■■ ■■ ■■ !■!■!"■■■#■$%&'■■■■ ■■■■■ ■ ■ (■■ ■(■■)■■

■ ■)(■■■■ ■**■ ■■ ■ ■■ ■■ ■ ■■■■ ■ ■ ■ +■,■ ■ ■!■■■ ■ ■)■■■ ■■■■ -.■■■■'/ ■■■■ ■■■■■ !■)! "■

■ ■ ■ ■ 0%1/20%&&3■ 4■%02■4 ■■ 3■.* $5 ■■■■■ ■■ ■■■■)■■■■■6"■"7!■■■■■■■8(■■■)■)! ■■■■■ 8■" ■■■)■!(■■■■9■(■"■■■■8■(■ ■:■77!■■■■ ■■■■) ■■■■■ ■■■■■ 8■(■ ■■■■■■ ; ■■ ■ ■ ? ■ ■!■■!■ @■■■■ ■■■■ ■■6■!■■■■■ ■:■■■■■(■■■■■4 ■■■■■!■5■ %5 ■■(■■ ■((!■(■■■■■A&■B■!■■%&&2 ■■:!■)"(■■■■"■■■■■!■7 ("■■:■ ■ ■■■■■■"■>■■■■■■■■■ >(■ ■ ■■(9■■■■■■■■%1■■■■8)■ 6(■■%&&'5■#■■■■■■■!)■■■■■@■■■■■■■■■■■■■(■C■■■■■■-"(!)■ ■■■■■B■■)!7!■■)!9■■ ■■ ■)■■■■■ (■■■■9"■■■■■■ 8)■■■■■■■■■■■■■■■■■■! ■5■ A5 8(>■■■■9 !(■("■■)■■■■!■"■■■■■■ ■■!■(■■■■■■:!■)"(■■■■"■ ■■:■ ■ ■8■(■■"■!■! ■■■■■■$/■7"9(!■(■ %&&3 ■■■■■■88(! "■■■■■■(!)■■■■E■8(■■■)■)! ■■■■■ 8■" ■■■)■!(■■■■7"■"(■■■■■■■■)■■■■■) ■■■■■■■ ■>■■■■■■$■(■ ■(■■%&&3■■■)■ ("■■■ "■#■■■:!■)"(■■■■"■■■■■■(■ 6 ■(■■■ ■■■)■■■:■■■ ■)■■■)■■■■■ F:&12■7(5■■■■■8(■■■)■)! ■■■■■ 8■" ■■■)■!(■■■■■■■■) ■■■■■■■■9■(■"■■■■■■■■)(8■8 ■(■■■■■8"(! ■■■■ ■■■■ $■(■ ■) 6(■■■ %&&'■ ■■■■ %1■ 7"9(!■(■%&&&35■■■■■ ■)(■ ■8■(■■"■!■! ■■■■)!7!"■■■■■■ . ■■■ B ■(■■:■ ■ ■■■■("■■■■ "■#■■■:!■)"(■■■■"■■■■■■(■■■)!)■)! ■■■■■■■■6■!■■■■■■:■■■■■(■■■■■4 ■■■■■!■■■ #■-■■■)■■■(■■■■■$:%AA■7(■8 ■(■■■:■■■■"■■■%&&'■■■)■/:FF%■7(■8 ■(■■■:■■■■"■■■%&&&2 ■■ !)■2:%%'■7(5■ ■■■■))■■■5■ /5 ■■■■$/■ ■(■■■%&&&3 ■■■:!■)"(■■■■"■■■■■■"8 ■"■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■(■ !■■■■■■■■: 6■! ■■ ■■■■ 8(!■■■■■■■■ 8)■■■■■■ ■)■■■)■■■■■/A:$/'■7(5■'&■■■)■■■■■■■■■ !)!"■■■■■6!■■■■! 6!■!■(■8 ■(■ ■■■■■ 9■■■■■(■ 9"■■■■■■ ■■■■ 13:&&&■ 7(■ ■>■■ ■■■■ $■(■ ■) 6(■■ %&&' ■ ■■■■ ■(!)■ ■■E■ 8(■■■)■)! ■■■■ ■ 8■" ■■■)■!(■■■■■:")■!)■8■■■■■ ■9■() ■■■■■■ ()■■@■■■■■■■■8(■■■)■)! ■■■■■■■ (■"■■■■■ !9■■■)■ .)(■■ (■■■)!)■"■■5■ ■ ■(■ ■■■■ ■■(8■■■■ ■ ■:■ ■ ■ !■7 (■■ ■:!■)"(■■■■"■■ @■■■■ ■■■■ ■■ ■■■■■■ ■■■■ (■ !■■■■■■(■■■)(■!)"■■■■>■■■■:■■■)("■■■■■■7

(■■■■■■■■■■8("■■■■)■■■■"■!■! ■5■ 25
■■(■■■■)■■■■■■$3■B■!■■■■)■%&&3 ■8 ■)"■■■■■$1■B■!■■■■)
■■:!■)"(■■■■"■■!■)■(B■))■■■(■■ ■(■5■■■■■■■7■!)■ 9■■ !(■ @■:■■■■■■
■■ !■7 ("■ ■:■ ■ ■ ■■■■■■ ■■■■■ ■!■■■■■(■■ ■"■■!■■ ■8(>■■ ■9 !(■
8(!■■ ■ ■■■■!■■■■■■■■ ■■■■ ■:-"(!)■ (■ ■ ■B ■)■■■)■ @■:■■■■■■ ■:■■
8■■■■ (■ !■■ ■■■■ @■■■■)! ■■■■■■ ■)■■■)■■■■■■:-"(!)■ (■■■■((■■■■■■(■ 6
■(■■(■■■■■ ■)■■■)■■■■■$':A$$■7(5■

■ ■ ■ ■ 0%1/20%&&3■ 4■A02■4 35 ■■■■■■■■■("8 ■■■■■■■■'■■■■8)■
6(■■%&&3 ■■:■ ■ ■(■ ■(@■■■■@■■■■■■■(■■ ■(■■■)■■■■■■(■ ■)■
8■■■■■■■@■■■■)! ■■■■■■ ■)■■■)■■■■■■:-"(!)■ ■■■@■:■■■■■■■■■)■!■7 (
"■■:■77!■■■ ■■■■■@■:■■■■■■■ ■■!■>(■■■ ■ ■■ ■■■■■ ■" 9■■■ @■:!■■■ ■■
(■■8■■)"■ ■■■■ ■"■■!■ ■:■■■■ ■■■■ 8 ■(■ ("■■■■ ■(■■■■■(■■■)!)■)!
■■■■■■■8(■■■)■)! ■■■9■(■"■■■■#■) ()■■■)■■■ ■■■■■)■■■■■(■B■)■■■■■(■■
■(■5■ ■ ■(■ ■■■■ ■■■(8■■■■ ■ !■■■ (■■■>9■■■ @■■■■ ■■■■■ ■ ■■■!)! ■■■■
■■■■ ■■■■ 6 ■■■■■ 7 !■ ■)■ ■■■■ ■■■■ ■!)■■■)! ■■
7!■■■■■!>(■■■■!77!■!■■■■■■(■)■■E■
!■"■■■■■■■■■■■■■■■■(■■■■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■(■ !■■■ ■■■8(>■■■
■:■■■)("■■■■■■7 (■■■■■■■■■■■■"■!■! ■■■■ ■)■■■)"■5■■■■ 15
■■■■%$■■■■8)■ 6(■■%&&3 ■■■■■(■■■ ■(■■■)■■■■■■ ■■!@■"■■■■■
(!6■■■■■■■■■■■"■■■■■■ 8!■■■■■■■ ■!9■(■■■■ ■((!■(■5■ F5 ■■■■■ ■■■
■■■)■■■ ■)■")"■■■ ■■■!@■"■■■#■■■:■ ■ ■■■■■■■)■■■■■■$■(■ ■)
6(■■%&&35■ $&5 ■(■@■ ! ■■■■■■■■■■■■■■")"■
■■■■■■)■■■!■■■!■")■6■!■5■ %5 ■■■■■■■ ■■■■)■■■■)("■■■■■■9! ■■
■■■■■(■■■ ■(■■■■ ■■■■(■■■■■■■■■(!)■#■■■■■■8(■■■)■)! ■■
■■■!■■■!■@■■■■■■■(■■■)!)■)! ■■■■■■ 8(■■■)■)! ■■■■ 9■(■"■■■■ #■) () ■
■>■■■ ■■■■ $■(■ ■) 6(■■■ %&&'5■ ■■■■ ■ ■■■"@■■■■■■ ■ ■■■(■ ■■■■ 8■■■■■
■)"(!■■■ ■■■■■■■■ ■■■:■88■!@■■■■■■■8("■■■■)■■■!)! ■■■ ■:■■■)("■■■ ■■■■ 9!
■■■ ■:■()5■ AA■ ■■■5■ $■ ■■■■ ■■■■ ■ !■ ■:■88■!■■■)! ■■■ ■■■■ ■■■■ ■ !■
7"■"(■■■■■ ■■■(■ ■:■■■■■(■■■■■4 ■■■■■!■■■■■■%F■ ■!■$FF3■=■■■■
■■■■? ■■■■■■■■■)■■■■■(■■■■■9! ■■■■■■$■(■ B■■■9!■(■%&&3
■■■■■■■■6■!■■■■■■:■■■■■(■■■■■4 ■■■■■!■■■!■■M ■■)■) ■■-"■■■■
!9■■■)■(■■■)!)■"■■■ ■■■■■88■!@■■■■)■8■(■■■■■■ (■ ■■■)■■■■■("9!■! ■ ■■■:
6■! ■■■■■■■"■ ■9■()■■■■■■7■!)■■■ ■9■■■■5■ 25 ■■■■■:■■■8>■■■
■■■■■(■■■ ■(■■■)■ ■@■!■■■■8■(C■■■■■■■8(■■■)■)! ■■■■■ 8■"
■■■)■!(■■■■■■■■:!■)! "■ ■■■(■■■)■■■■■8"(! ■■■■■ ■■■!■"("■ ■■■■!■7 ("■■■:
77!■■■■■■■■■)■■■■■■A&■B■!■■■%&&2■@■■■■■■!)■■■■■■
■"■>■■■■■■■■■ >(■■■■■(9■■■■■■■■%1■■■■8)■ 6(■■%&&'
■■■■■■■■9■!)■-"(!)"■■■:■■■■■■ ■■■■■■
/A:$/'■7(5■/&■■!■■■!■@■■■■■■■■■■■8(8(!")"■8 ■(■ !)!"■■■:■■■■6!■■■■!
6!■!■(■■■■)! "■#■■■■■■■■■■■■■■■■

■■@■:!■■■■@■!■()■■■■8■■!■■■(!)■=■()5■'2&■■■5■$■ ? ■■
!)■■■■■"■>■■■■■■■■■■■B■■■=■75■■()5■'A3■■■5■$■ ?■■)■■
■■■■■■■■ ■■)■#■8■()!(■■■■ ■■)■ N■■■■■8■()■ ■■ ■■■ ■■■ >(■■ ■■■
■■■ (■■ ■(■■)■ ■ ■■■ %1■ ■■)8■ 6(■■%&&' ■@■■■■■■■8■()■■:-"(!)■
■■■:■()5■%'■■■5■%■■■■ ■■■■■(!)■■■■■■■ ■■■■■(■■■■■(■■)!)■)!
■■■:")■!■)■■■■■■■■■■8(>■■ ■■■ ■■)■ N■■:!■■)!)■)!
■■■:■■■■■(■■■■■■■■■■■■ ■■■!■■■■■■■■■■■■7■!) ■
■!■■■■■■8■■■■■)■(■■ ■!■@■■■■■■■8(>■■■■■■9■(■■
■■)■■■■■■■■■8(■■)■)! ■5■■■■■■:■■8>■■ ■■:!■)! "■■■■■■■■
■■■■!■■■■■■■■ ■■■■7■!)■■■■■■■)■■■■■■$&■B■!■■■■)■%&&&25■■■■■■
)!7!■■)■■■■■■"■!■! ■■■■■■(■■)!)■)! ■■■■■■$/■7"9(!■(■ %&&&3 ■■:!■)! "■■
■(■■8■■)"■■■■■■■"■■!■■■■:■■■■■■■■)■■■■■■!■@■■■■■■8("9■■■■8■(■
■■■■■■!■8 ■!)! ■■ 8("■!)"■5■■■■ 15 ■■9■■■■■■■■■■@■!■8("■>■■ ■ ■■■■7
■■" ■■■■■(■■ ■(■■■■ !)■.)(■■(■B■)"5■

■ ■ ■ ■ 0%1/20%&&&3■ 4■202■4 ■■, ■■ "■*.3■■ ■■ *,.■-■■■■ ■■*■■■■■
■■■■ ■■■■-,■■ ■■ ■■ .■■■■■

■■■■■ ■■■■ ■ ■ 4 ■ ■

$5 ■"■■■■(■■■■■■(■■ ■(■■(■■■■9■6■■5■ ■ 4 ■■

%5 ■■■■(■B■))■5■ A5 ■!)■@■■■■■■■8(■"■■■(■■■■■)■ (■■ ■ ■ ■ ■
■■■■6■■■■■■ ■■■■■■ ■ ■■■■8("■!■■■■)■■■ ■ ■ ■ ■ ■■■■!■■■■■■ ■■■■■ ■ ■
■ ■ ■ ■■■■■■ 8!■■■■ ■7 (■■■■■■8("■■■■)■■■((.)■■■■)■■
)!7!"■■■■■E■8■()!■■■■■!■■!■@■I#■■I■77!■■■■7"■"(■■■■
■■■■■■■■■■(■■■■■■■■ ■!■■■■■■8■(■■■■■<(■77■■■■■■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.